



THEOREM

THURSDAY, MARCH 2

7:30pm | St. Barnabas Church | Falmouth, MA

FRIDAY, MARCH 3

7:30pm | Killian Hall, Massachusetts Institute of Techology | Cambridge, MA

SATURDAY, MARCH 4

7:30pm | Parish of the Epiphany | Winchester, MA







THEOREM

We kindly ask you to silence your cellular phones

Tal	llıs	Cai	าดท

Eighth Tune for Archbishop Parker's Psalter

Thomas Tallis (c. 1505-1585) Edited by Matthew Guard, and an Arrangement by Bob Chilcott (b. 1955)

from Missa prolationem

Pleni Osanna Johannes Ockegham (c. 1410/1425-1497)

Miserere nostri

Thomas Tallis

Ma fin est mon commencement

Guillaume de Machaut (c. 1300-1377)

Diliges dominum

Willliam Byrd (1543-1623)

from Five Flower Songs To Daffodils

Benjamin Britten (1913-1976)

Nuper Rosarum Flores

Guillaume Dufay (c. 1397-1474)

Gaudet mater

Per Nørgård (b. 1932)

Ut rosa

Per Nørgård

Jesu, meine Freude, BVW 227

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

PROGRAM TEXTS + TRANSLATIONS

TALLIS CANON

Eighth Tune for Archbishop Parker's Psalter

God grant with grace, He us embrace, In gentle part, Bliss be our heart: With loving face Shine He in place, His mercies all On us to fall.

Let Thee always
The people praise,
O God of bliss,
As due it is:
The people whole
Ought Thee extol,
From whom all thing
They see to spring.

That we Thy way May know all day, While we do sail This world so frail: Thy health's reward Is nigh declared, As plain at eye All Gentiles spy.

The earth shall bud His fruits so good, Then thanks most due From it shall sue: And God e'en He Our God most free Shall bless us aye From day to day.

All folk rejoice, Lift up your voice, For Thou in sight Shalt judge them right: Thou shalt direct The Gentiles sect, In earth that be To turn to Thee. So God our guide Shall bless us wide With all increase, No time to cease: All folk thereby On earth which lie His name shall fear, And love Him bear.

PLENI from Missa prolationem

Pleni sunt coeli et terra Gloria tua

Heaven and earth are full of Thy glory

OSANNA from *Missa prolationem*

Osanna in excelsis

Glory to God in the highest

MISERERE NOSTRI

Miserere nostri Domine, miserere nostri

Have mercy on us Lord, have mercy on us

MA FIN EST MON COMMENCEMENT

Ma fin est mon commencement Et mon commencement ma fin My end is my beginning And my beginning my end

DILIGES DOMINUM

Diliges Dominum Deum tuum,
Ex toto corde tuo,
Et in tota anima tua,
Et in tota mente tua:
Diliges proximum tuum,
Sicut te ipsum.

Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart and with all thy soul and with all thy mind.
Thou shalt love thy neighbor as thyself.

4



TO DAFFODILS

Fair Daffodils, we weep to see
You haste away so soon;
As yet the early-rising sun
Has not attain'd his noon.
Stay, stay,
Until the hasting day
Has run
But to the even-song;
And, having pray'd together, we
Will go with you along.

We have short time to stay, as you, We have as short a spring;
As quick a growth to meet decay,
As you, or anything.
We die
As your hours do, and dry
Away,
Like to the summer's rain;
Or as the pearls of morning's dew,

Ne'er to be found again.

NUPER ROSARUM FLORES

Nuper rosarum flores
Ex dono pontificis
Hieme licet horrida
Tibi, virgo caelica,
Pie et sancte deditum
Grandis templum machinae
Condecorarunt perpetim.

Hodie vicarius Jesu Christi et Petri Successor Eugenius Hoc idem amplissimum Sacris templum manibus Sanctisque liquoribus Consecrare dignatus est.

Igitur, alma parens Nati tui et filia Virgo decus virginum, Tuus te Florentiae Devotus orat populus, Ut qui mente et corpore Mundo quicquam exorarit

Oratione tua
Cruciatus et meritis
Tui secundum carnem
Nati Domini sui
Grata beneficia
Veniamque reatum
Accipere mereatur. Amen.

Cantus Firmus: Terribilis est locus iste. Amen.

Recently garlands of roses given by the Pope (despite a terrible winter) adorned this temple of magnificent structure forever dedicated in a pious and holy fashion to you, heavenly Virgin.

Today, Eugenius, the vicar of Jesus Christ and successor of Peter, has deigned to consecrate this same vast temple with his sacred hands and holy liquors.

Therefore, kindly mother and daughter of your Son, virgin, flower of virgins, your devoted people of Florence pray that anyone in agony, who will have prayed for anything with pure mind and body

will be found worthy to receive by your prayer and the merits of your Son in the flesh the sweet gifts of his Lord and forgiveness of sins. Amen.

Cantus Firmus:
Magnificent is this place. Amen.

GAUDET MATER

Gaudet mater ecclesia
que pridem prolisnescia
Feconda sponsi gracia
fit sterilis puerpera.
Frustrata legis federe
ces sat ancilla parere
sed fides in baptismate preponit
pertus libere.

The Mother Church rejoiced in Him Long before His children knew.
Through divine grace
The woman conceived.
The law attempted
To negate all births,
But strong faith in baptism
Allowed her to deliver freely.

UT ROSA

Flos ut rosa floruit Quando virgo genuit Maria, salvatorem omnium Summi patris filium Nova geniture. A flower blossomed like a rose, when born of the Virgin Mary was the savior of mankind of the Father above, the Son, in a new birth.

JESU, MEINE FREUDE

1. Chorale
Jesu, meine Zier!
Ach wie lang, ach lange,
ise dem Herzen bange
und verlangt nach dir!
Gottes Lamm, mein Bräutigam,
außer dir soll mir auf Erden
nichts sonst Liebers werden.

1. Chorale
Jesus, my joy,
Ah, how long, how long
has my heart suffered
and longed for you!
God's lamb, my bridegroom,
besides You on earth
nothing shall be dearer to me.

2. Chor Es ist nun nichts Verdammliches an denen, die

in Christo Jesu sind, die nicht nach dem Fleische wandeln, sondern nach dem Geist. 2. Chorus

Now there is nothing damnable in those who are in Christ Jesus, who do not walk after the way of the flesh, but after the way of the Spirit.

3. Choral
Unter deinen Schirmen
Bin ich für den Stürmen
Aller Feinde frei.
Laß den Satan wittern,
Laß den Feind erbittern,
Mir steht Jesus bei.
Ob es itzt gleich kracht und blitzt,
Ob gleich Sünd und Hölle schrecken,
Jesus will mich decken.

3. Chorale
Under your protection
I am safe from the storms
of all enemies.
Let Satan rage,
let the enemy fume,
Jesus stands with me.
Whether now it thunders and flashes,
whether sin and Hell terrify,
Jesus will protect me.

4. Chor

Denn das Gesetz des Geistes, der da lebendig machet in Christo Jesu, hat mich frei gemacht von dem Gesetz der Sünde und des Todes. 4. Chorus

For the law of the spirit, which gives life in Christ Jesus, has made me free from the law of sin and death.

5. Choral
Trotz dem alten Drachen,
trotz des Todes Rachen,
trotz der Furcht dazu!
Tobe, Welt, und springe;
ich steh hier und singe
in gar sichrer Ruh!
Gottes Macht hält mich in acht;
Erd und Abgrund muß verstummen,
ob sie noch so brummen.

5. Chorale Defiance to

Defiance to the old dragon, defiance to the vengeance of death, defiance to fear as well!
Rage, world, and attack;
I stand here and sing in entirely secure peace!
God's strength holds me in watch; earth and abyss must fall silent, however much they might rumble.

6. Chor Ihr aber seid nicht fleischlich, sondern geistlich, so anders Gottes Geist in euch wohnet. Wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein. 6. Chorus

You, however, are not of the flesh, but rather of the Spirit, since the Spirit of God lives otherwise in you. Anyone, however, who does not have Christ's Spirit, is not His.

7. Chorale Weg mit allen Schätzen, du bist mein Ergötzen, Jesu, meine Lust! Weg, ihr eitlen Ehren, ich mag euch nicht hören, bleibt mir unbewußt! Elend, Not, Kreuz, Schmach und Tod

7. Chorale
Away with all treasures,
you are my delight,
Jesus, my joy!
Away, you vain honors,
I don't want to listen to you,
remain unknown to me!
Misery, want, torture, shame and death

6

soll mich, ob ich viel muß leiden, nicht von Jesu scheiden.

8. Chor

So aber Christus in euch ist, so ist der Leib zwar tot um der Sünde willen; der Geist aber ist das Leben um der Gerechtigkeit willen.

> 9. Chorale Gute Nacht, o Wesen, Das die Welt erlesen! Mir gefällst du nicht. Gute Nacht, ihr Sünden, Bleibet weit dahinten, Kommt nicht mehr ans Licht! Gute Nacht, du Stolz und Pracht! Dir sei ganz, du Lasterleben, Gute Nacht gegeben!

10. Chor So nun der Geist des, der Jesum von den Toten auferwecket hat, in euch wohnet, so wird auch derselbige, der Christum von den Toten auferwecket hat, eure sterblichen Leiber lebendig machen, um des willen, daß sein Geist in euch wohnet.

> 11. Chorale Weicht, ihr Trauergeister, denn mein Freudenmeister, Jesus, tritt herein. Denen, die Gott lieben, muß auch ihr Betrüben lauter Zucker sein. Duld' ich schon hier Spott und Hohn, dennoch bleibst du auch im Leide, Jesu, meine Freude.

shall, although I must suffer much, never part me from Jesus.

8. Chorus However if Christ is in you, then the body is dead indeed for the sake of sin; but the spirit is life for the sake of righteousness.

Good night, existence that cherishes the world! You do not please me. Good night, sins, stay far away, never again come to light! Good night, pride and glory! To you utterly, life of corruption, be good night given!

10. Chorus Therefore now since the Spirit of Him who raised Jesus from the dead dwells in you, that same who raised Christ from the dead will make your mortal bodies living, for the sake of His spirit that dwells in you.

11. Chorale Hence, you spirits of sadness, for my Master of joy, Jesus, comes here. For those who love God, even their troubles must be pure sugar. Though I endure mockery and shame here already, nevertheless you stay with me even in sorrow, Jesus, my joy.

SKYLARK ORGANIZATION

STAFF

Matthew Guard Artistic Director

Carolyn Guard **Executive Director**

Sarah Moyer Ensemble Manager

Christopher Jackson Educational Outreach

Cory Klose Marketing & Design

Jessica Petrus Skylark Spotlight Series

ARTISTIC ADVISORY BOARD

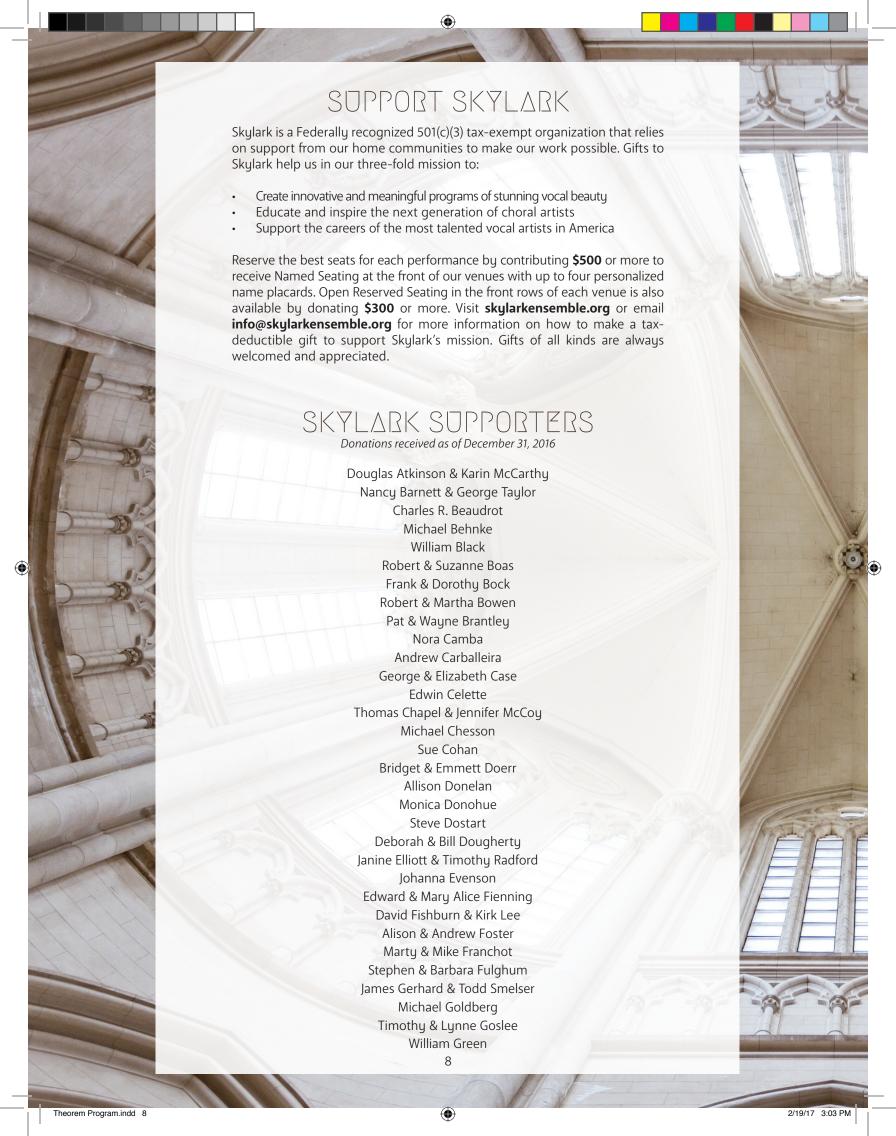
Simon Carrington Professor Emeritus, Yale University Co-Founder, The King's Singers

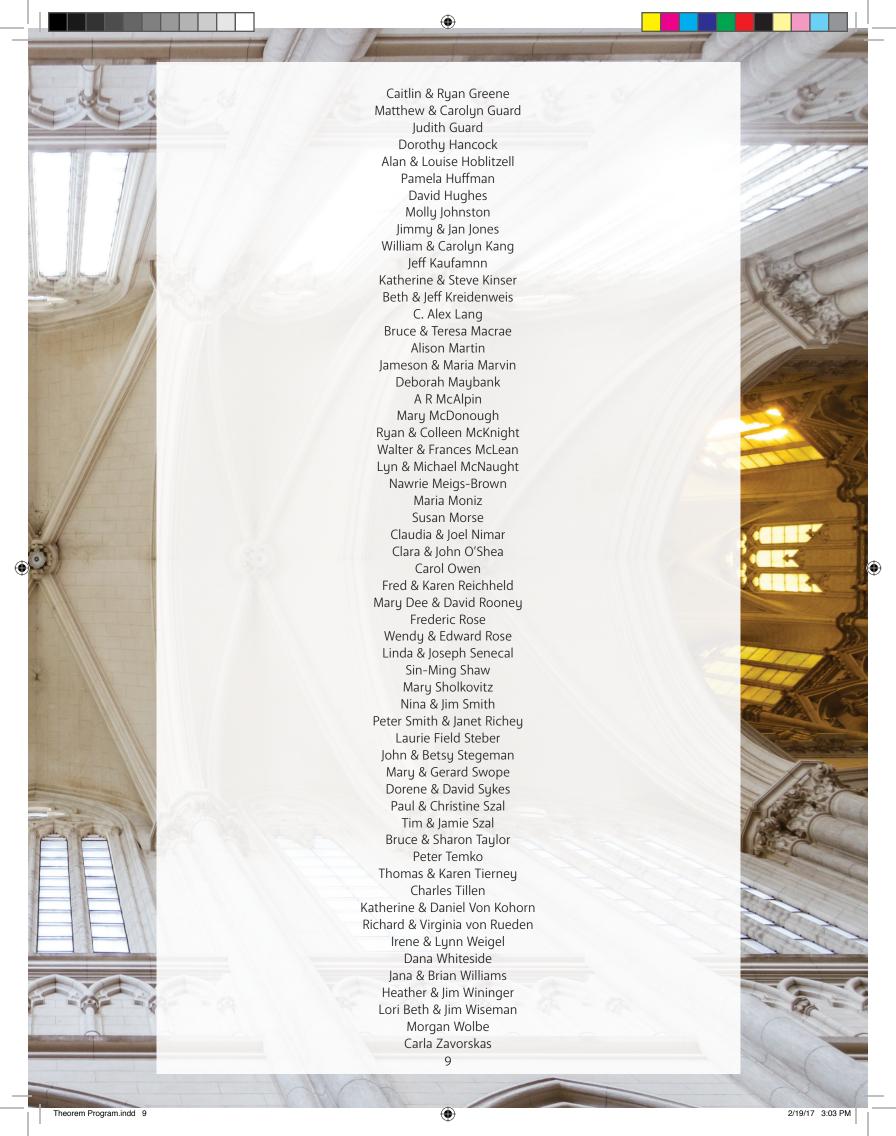
Pamela Elrod Director of Choral Activities, Southern Methodist University

Vance George Conductor Emeritus, San Francisco Symphony Chorus

Jameson Marvin Director of Choral Activities, Harvard University (retired)

> Geoffrey Silver Co-Founder, New York Polyphony





ABOUT SKYLARK

Skylark is a premiere ensemble of world-class vocal soloists, chamber musicians, and music educators with a passion for small ensemble performance. Formed in 2011 by Artistic Director Matthew Guard, Skylark's music has been described as "sublimely beautiful." The voices of Skylark "can sway you softly into calm and then all but throw you across the room with sheer harmonic force." Skylark strives to set the standard for innovative, engaging, well-researched, and dramatically presented programs that re-define the choral experience for audiences and singers alike. A not-for-profit entity, Skylark performs educational outreach programs with high school and college students across the United States during its concert tours.

ARTISTIC DIRECTION



Skylark Artistic Director **MATTHEW GUARD** is quickly earning a reputation as one of the most innovative and thoughtful programmers in American choral music. Praised for his "catalyzing leadership" (Q2/WQXR) and "musically creative and intellectually rich" programming (Opera Obsession), Matthew is passionate about communicating something unique in each concert and recording. He scours the world of available repertoire for each program, exhaustively researches each piece, and crafts concerts and printed programs that captivate audiences with their hidden connections and seamless artistry. In addition to his day-to-day leadership of Skylark and role as a conductor in concerts, Matthew is also an active arranger and editor of scores, as he rarely finds programming ideas that will truly sing without at least one piece specifically arranged or composed for the program.

SKYLARK ARTISTS

SOPRANO Fiona Gillespie Jackson Sarah Moyer Jessica Petrus

ALTO Carrie Cheron Douglas Dodson Carolyn Guard

TENORGeorge Case Alexander Nishibun

BASS Christopher Jackson Samuel Kreidenweis Peter Walker



Tenor **GEORGE CASE** is the Director of Choral Activities at The Boston Conservatory where he directs the choral ensembles and the graduate choral conducting program. He is also the music director for the Newburyport Choral Society. George is an award-winning educator of young musicians who frequently leads clinics and workshops for high school and college singers, as well as professional development sessions for teachers around the country. As a soloist and professional chorister, George has performed with major ensembles across North America and Europe, including Boston's Handel + Haydn Society, Santa Fe Desert Chorale, Kinnara Ensemble, and Spire Chamber Ensemble. George is an avid tennis player.



Praised for having "the voice of an angel," mezzo-soprano and contemporary vocalist **CARRIE CHERON** defies the definition of genre. She has performed as a soloist with and as an ensemble member of such groups as the Boston Baroque, the Handel + Haydn Society, the American Classical Orchestra, Arcadia Players, Yale Choral Artists, and Atlanta's New Trinity Baroque, among others, and is a champion of contemporary classical composition. Carrie is also a nationally recognized, award-winning, performing singer/songwriter and has shared the stage with such acclaimed artists as Sweet Honey In The Rock, The Barra MacNeils, David Jacobs-Strain, Anais Mitchell, and Edie Carey. She is on the voice faculty at Berklee College of Music. Carrie is a huge fan of ranunculus flowers. www.carriecheron.com.



Hailed as a "vivid countertenor" (Wall Street Journal) with a voice that is "unusually sparkling" (Kansas City Star), **DOUG DODSON** is making his mark on opera and concert stages throughout the country. Notable recent engagements include: alto soloist in the American premieres of Melani's *Lauda anima mea* and Perti's *Magnificat* at Union College; Ignis in the world premiere of Per Bloland's opera *Pedr Solis* with Guerilla Opera; and Ottone in *L'incoronazione di Poppea*, as part of the prestigious Britten-Pears Young Artist Programme. Mr. Dodson has a degree in Anthropology as well as Music and is a native of South Dakota.





Mezzo-soprano **CAROLYN GUARD** is a life-long Episcopal church musician, having begun her studies with the Royal School of Church Music at age 6. After attending the Eton Choral courses in the UK, Carolyn was a founding member of the Choral Fellow program in the Memorial Church at Harvard University. Carolyn has performed as a special guest artist with the Boston Camerata, and as a soloist at Durham Cathedral and St. Paul's Cathedral, London. Carolyn's decidedly nonmusical degrees are from Harvard University and Emory's Goizueta Business School. She lives in Atlanta with her husband, son, and golden retriever.



FIONA GILLESPIE JACKSON, soprano, sings as a professional chorister and soloist with ensembles across the nation. She recently made her debut abroad in the title role of Lully's *Armide* in the UK, and as a soloist on Lycoming College Music Department's tour to Shanghai and Beijing. She serves on the faculty of Lycoming College as an instructor of voice and Opera Director, and as a co-founder and manager of the Lycoming Baroque Choir and Orchestra. In addition to her musical activities, Fiona loves to make collages, read, and talk (not at the same time).



CHRISTOPHER JACKSON, bass, serves as the Director of Choral Activities at Lycoming College, where he also conducts the Lycoming Baroque Choir and Orchestra. He sings regularly with some of the nation's leading professional vocal ensembles, and is in demand as a guest conductor for Honor Choir Festivals throughout the Northeast. He is the Director of Educational Outreach for Skylark. For fun, Christopher loves to read philosophy, drink whiskey, and play video games.



SAMUEL KREIDENWEIS is an active soloist and ensemble singer throughout the US and abroad. In 2015 he recorded the Rachmaninoff: "All-Night Vigil" with the Phoenix Chorale and Kansas City Chorale under Charles Bruffy, which won the GRAMMY® Award for Best Choral Performance in 2016. Internationally Sam has toured with the Dublin, Ireland based group Anúna with whom he has toured Ireland, the U.K., Belgium, the Netherlands, China, and Japan. Recently Sam joined Conspirare for the world-premiere performance and recording of *Considering Matthew Shepard*, which was written and conducted by Craig Hella Johnson. Sam enjoys baking with his sourdough starter named Precious.





Tenor **ALEXANDER NISHIBUN** is gaining recognition for his vibrant sound, musical versatility, and engaging presence. A frequent oratorio soloist, Alexander's recent and upcoming performances include Handel's *Messiah* and *Dixit Dominus*, Buxtehude's *Membra Jesu Nostri*, Haydn's *The Creation*, Bach's *Mass in B minor* and *Magnificat*, Mozart's *Requiem* and *Davide Penitente*. Across the U.S., he performs with Vox Humana, Kinnara Ensemble, Les Canards Chantants, the GRAMMY® Award-winning Handel + Haydn Society, the Blue Heron Renaissance Choir, and the Boston Cecilia. A regular studio artist, he will record works with the Blue Heron Renaissance Choir as well as Kinnara Ensemble this season. Outside of music, Alexander is a proud uncle, amateur grill enthusiast, and gamer.

With a "velvety suaveness" (New York Times) and her "brilliant, agile soprano" (San Diego Story), **JESSICA PETRUS** delivers intimate performances of early and new chamber music. In 2015, Jessica made her Spoleto USA début in Bach's *St. Matthew Passion* with a "crystal clear soprano" (Post and Courier). This past season included solo appearances with Three Notch'd Road, Scrag Mountain Music, True Concord, Cantata Profana, Staunton Music Festival, and with Princeton University's Glee Club. Jessica can be heard on Mexican rock legend, Mana's, latest album, "Cama Incendiada," which received a Latin Grammy in 2015 for "Best Pop/Rock Album." www.jessicapetrus.com

Described as a "rich-voiced" and "vivid" singer (New York Times) and an "impressive" and "exciting" piper (clevelandclassical.com) **PETER WALKER** enjoys a varied and exciting career as a singer of early, classical and folk music, and as a piper in music ranging from the Middle Ages to the present. Highlights of the coming season will include appearances with the Handel + Haydn Society, Three Notch'd Road, Texas Early Music Project, Staunton Music Festival, the Choir of St. Luke in the Fields, and Stamford Symphony Orchestra. In addition to his musical pursuits, he is a licensed pilot, and flies vintage aircraft.

BRING SKYLARK HOME

"...gorgeous, evocative,
and other-worldly..."
-MAGGIE STAPLETON, SECOND INVERSION



Skylark's second commercial album, *Crossing Over*, was released in March 2016. Produced in collaboration with the GRAMMY® Award-winning team from Sono Luminus, *Crossing Over* debuted at #4 on the Billboard Traditional Classical Chart, reached #5 on the iTunes Classical Chart, and was the #1 New Release on Amazon Classical. Music from the album has been featured on leading radio programs and podcasts locally (WABE), nationally (WQXR, WNYC), and internationally (Canadian Public Broadcasting). Each album includes an audio CD as well as a Blu-Ray audio disc that offers the music in a stunning 9.1 surround recording. Copies are available today after the concert, and also on iTunes and Amazon.com.

 \bigoplus

CLEAR VOICES IN THE DARK

Francis Poulenc's Figure Humaine is one of the greatest works ever composed for unaccompanied choir – composed in 1943 in occupied France based on resistance-inspired poems by Paul Éluard, it is a stunning exploration of the grim realities of war, culminating in an optimistic and embattled cry for liberty in the face of oppression. Interspersed between Poulenc's stirring and complex settings, Skylark offers far simpler (but no less beautiful) musical images from the American Civil War era. Clear Voices in the Dark is a powerful cross-cultural statement about the expressive power of the arts, and specifically the human voice, in times of tragedy.

SUNDAY, APRIL 23 8:00pm | St. Barnabas Church | Falmouth, MA

MONDAY, APRIL 24
7:30pm | Houghton Chapel, Wellesley College | Wellesley, MA

TUESDAY, APRIL 25
7:30pm | Old North Church | Marblehead, MA

THURSDAY, APRIL 27
7:30pm | Florence Gould Hall, French Institute Alliance Française | New York, NY

SATURDAY, APRIL 29
8:00pm | New York Avenue Presbyterian Church | Washington, DC



www.skylarkensemble.org | info@skylarkensemble.org